

< Ufa cb]_U!J YfY]bY`ZY]Yfb` [Ya Y]bgUa Yb
5 i Zhf]hh`VY]a `GY`UgYbZYgh`]b
: f]YXf]W\g\ UZYb

< 7: `i bX`<C: `VY[Y]ghYfb`VY]a `GY`UgYbZYghi a ni [`]b
: f]YXf]W\g\ UZYb`a]h[Ya Y]bgUa Yb`A Y`cX]Yb`i bX`[Yd`UbhYb
[Ya Y]bgUa Yb`DfcVYb"

; Ya Y]bgUa Y`a i g]_U`]gW\Y`HfUX]h]cbYb
gh`f_Yb`X]Y`; Ya Y]bgW\UZh

≠`X]YgYa `X\`f`\UVYb`XYf`<Ufa cb]_U`7`i V`: f]YXf]W\g\ UZYb`Y"J "
fk 7: E`i bX`XUg`<Ufa cb]_U`C`fW\YghYf`:]gW\VUW\`Y"J ""fk C: E`VY]a
GY`UgYbZYghi a ni [`]b`: f]YXf]W\g\ UZYb`[Ya Y]bgUa `]`fY
a i g]_U`]gW\Y`J YfVi bXYb`Y]h`d`f`A`gYbh]Yfh`8]YgYg`9fY][b]g
j YfXYi h]W\h`b]W\h`bi`f`X]Y`_i`hi`fY`Y`5_h]j]h`h`XYf`F`Y[]cb`z`gcbXYfb
Ui W`X]Y`6YghfYVi b[Yb`XYf`VY]XYb`J YfY]bY`z`X]Y`Ni`gUa`a`YbUfVY]h
Ui`gni`VUi`Yb"

? i `hi`fY`Y`<][\`][\hg`ZØf`X]Y`Ni`gW\Ui`Yf

8]Y`HY]`bY`a`Yf`XYg`i`a`ni`[`g`\`UhhYb`g]W\h]W\`GdU»`ž`k`À`fYbX`X]Y
A`i`g]_Yf`XYg`<7: `Ui`ZXYa`i`l`a`ni`[`gk`U[`Yb`a`]h`YV`\`UZhYb`A`Y`cX]Yb
X]Y`A`Yb[`Y`ni`f`HY]`bU`a`Y`Ub]a`]YfhYb"8]YgY`a`i`g]_U`]gW\Y
8UfV]Yhi`b[`hfi`[`a`U»[`YV`]W\`XUni`VY]ž`XUgg`X]Y`5ha`cgd`\`ÁfY
ZfØ`\]W\`i`bX`Y]b`UXYbX`k`Uf"8Ug`A`]hY]bUbXYf`j`cb`A`i`g]_i`bX
Di`V`_i`a`nY][`h`X]Y`VYgcbXYfY`F`c`Y`j`cb`:`YghYb`]b`XYf`Gh`f`_i`b[
XYg`;`Ya`Y]bgW\UZhg[`YZØ`\`g"

Gh`f`_i`b[`X`Yf`DUf`hb`YfgW\UZh`Xi`fW\
[`Ya`Y]bgUa`Yg`A`i`g]n]YfYb

6YfY]hg`ja`j Yf[Ub[YbYb`đ\ f` \ UVYb`g]W\`X]Y`VY]XYb`J YfY]bY`VY]
]\fYb`?cbnYfhYb`[Y[YbgY]h][`i bhYfghØhnhž`k Ug`Y]bY`gc`]XY
; fi bX`U[Y`ZØf`X]Y`ni`_ØbZh][Y`Ni`gUa`a`YbUfVY]h`V]`XYh`8]Y
D`Ubi`b[`Y]bYg`[Ya`Y]bgUa`Yb`F`YdYfhc.]fYg`]gh`Y]b`Ui`ZfY[YbXYf
GWf]hž`XYf`XUg`a`i`g]_U`]gW\Y`5b[YVch`ZØf`X]Y`A`h[`]YXYf`i`bX`X]Y
2`ZYb`h]W\`_Y]h`Yfk`Y]hYfb`k`]fX`8]Yg`gW\`Y]»`h`X]Y`YfghY`DfcVY`bUW\
XYb`Gca`a`YfZYf]Yb`i`bhYf`XYf`@Y]hi`b[`j`cb`K`c`Z[Ub[`Nmg_ž`XYa`
8]f][YbhYb`XYg`<7:ž`Y]b"

J YfUbghU`hi`b[Yb`i`bX`5`_h]j`]h`hYb`]a
; Ygdf`W\`

B YVYb`XYf`bYi`[Yd`UbhYb`DfcVY`g]bX`]b`X]YgYa`đ\ f`k`Y]hYfY
5`_h]j`]h`hYb`ZØf`X]Y`A`h[`]YXYf`i`bX`đ`hYfYgg]YfhYb`j`cf[YgY`Yb`8]Y
A`Ø[`]W\`_Y]hž`b[`YgY``][Yf`F`i`bXY`5`__cfXYcb`ni`gd]Y`Ybž`gdf]W\`h
b]W\`h`bi`f`A`i`g]_Yf`Ubž`gcbXYfb`Ui`W\`A`YbgW\Ybž`X]Y`g]W\`ZØf`X]Y
A`i`g]_`VY[Y]ghYfb`8]Y`J`YfY]bY`UXYb`U`Y`đ`hYfYgg]YfhYb`Y]bž`g]W\
ØVYf`]\fY`đ`hYfbYhgY]hYb`ni`]bZcfa`]YfYb`i`bX`U`_h]j`hY]`ni`bY`a`Yb"

9]b`UXi`b[`ni`f`HY]`bU`a`Y`i`bX`ni`a
9b[U[Ya`Ybh`

F Y[Y`a`À»][Y`DfcVYb`Z]bXYb`]a`a`Yf`a`cbhU[g`UV`XYa`-`"
GYdhYa`VYf`i`a`&\$`i`f`]a`5`hYb`GW`i` \`Ui`g`]b`XYf`A`YYfgVi`f[Yf
GhfU»Y`+ž`,``,`\$`,`(``,`:`f]YXf]W\`g`UZYb`:]gW\`VUW\`ž`ghUhh`8]YgY`c`ZYbYb
DfcVYb`V]YhYb`b]W\`h`bi`f`X]Y`A`Ø[`]W\`_Y]hž`a`i`g]_U`]gW\`U`_h]j`ni
k`YfXYbž`gcbXYfb`ZØfXYfb`Ui`W\`XYb`5i`ghUi`gW\`i`bX`X]Y
6Y[Y[bi`b[`]bbYf\`U`V`XYf`; Ya`Y]bgW\`UZh"

8]Y`6Yf]W\`hYfghUhi`b[`ØVYf`X]YgY`J`YfUbghU`hi`b[Yb`k`]fX`j`cb`XYb
J`YfY]bYb`gY`Vghj`YfZUggh`i`bX`j`cb`XYf`F`YXU`_h]cb`ØVYfd`fØZh`8`UVY]
k`]fX`K`Yfh`Ui`ZX]Y`F`]W\`h][`_Y]h`XYf`đ`Zcfa`Uh]cbYb`[Y`Y[hž`i`a`Y]b
hfUb`gdUfYb`hYf`i`bX`dcg]h]j`Yf`5i`ghUi`gW\`ØVYf`X]Y`_i`hi`fY`Yb
5`_h]j`]h`hYb`ni`[Yk`À`f`Y]ghYb"

· B 5;

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh